



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/34/99  
S/13422

28 February 1979  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
 العامة

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والثلاثين

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ٢١ من القائمة الأولية\*  
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٧٩ وموهبة إلى  
الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

بناً على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أوجه اهتمام سعادتكم إلى ما قامت به بعض الطائرات الحربية التركية من انتهاكات خطيرة جديدة للمجال الجوي لجمهورية قبرص ، بيانها كما يلي :

في حوالي الساعة ١٢٠ من يوم ٢٣ شباط/فبراير ١٩٧٩ حلقت طائرة حربية تركية من طراز F-102 فوق سلسلة جبال بنتاراكتيلوس ، ثم تقدمت إلى قرية كورنوس الواقعة في الجزء غير المحتل من الجمهورية حيث انقضت خمس مرات على هضبة في المنطقة المجاورة . كما حدث انتهاك مماثل في نحو الساعة ١٣٠٥ من اليوم نفسه عندما حلقت طائرة حربية تركية أخرى من الطراز نفسه فوق المنطقة نفسها لنحو ثلاثة دقائق على ارتفاع ٦٠٠ قدم .

ان هذه الانتهاكات المتكررة المنتظمة للمجال الجوي لجمهورية قبرص من جانب تركيا لا تقتصر على ارهاب السكان المدنيين ولكنها تزيد في توثر الحالة .

وانني إذ أحتج بشدة ، باسم حكومتي ، على انتهاكات الفدوانية السابقة ذكرها ، أور أن أشير إلى أن هذه الانتهاكات تقع ، مرة أخرى ، في وقت تبذل فيه سعادتكم جهوداً جديدة من أجل استئناف المحادثات بين الطائفتين ، مما يعطي بعدها جديداً لعدم استعداد تركيا لحل مشكلة قبرص عن طريق المفاوضات السلمية .

وأكون ممتناً لوعمت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ٢١ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمم .

(توقيع) أندرياس ف. مافروماتيس  
السفير

الممثل الدائم لقبرص لدى  
الأمم المتحدة

-----